

التاريخ : 07/01/2004

محضر جلسة عادية رقم 1/2004

عقد مجلس دבורيه المحلي جلسته العادية رقم 1/2004 في قاعة جلسات المجلس المحلي وذلك يوم الثلاثاء الموافق 06/01/2004 وفي تمام الساعة السادسة والنصف مساء .

الحضور : السيد فيصل مصالحه – رئيس المجلس المحلي .
والاعضاء السادة : باسم داوود, راتب يوسف, عبد العزيز ابراهيم, جمال عزائزه, رفعت عزائزه, عيسى ياسين ابراهيم, وجيه يوسف, غانم مصالحه, سليم كنعان.

تأخر عن افتتاح الجلسة :

الغياب :

حضور آخرون :

1. محمد درويش – سكرتير المجلس المحلي ..
2. وجيه عزائزه - محاسب المجلس المحلي .
3. عطايف عوض - مستشارة لشؤون المرأة .

مواطنون: عبد الحليم مصالحه.

جدول الاعمال

1. عرض التقرير المالي الربع سنوي الثالث لسنة 2003 اي لغاية 9/2003 .
2. انتخاب نواب لرئيس المجلس المحلي بموجب المادة 15 لقانون السلطات المحلية (انتخاب رئيس السلطة المحلية ونوابه ومهامهم) لعام 1975 .
3. انتخاب وتعيين لجان المجلس المحلي .
4. منح صلاحيات رئيس المجلس المحلي حسب بند 17 لقانون السلطات المحلية (انتخاب رئيس السلطة المحلية ونوابه ومهامهم) لعام 1975
5. المصادقة على أخذ هبة مبلغ وقدره اربعمائة الف شاقل جديد من وزارة البناء والاسكان للملاعب الرياضية .
6. اقرار ميزانية غير عادية لنفس الغرض.

רניס המגלס המלי : פי הגלסה העאדית יוגד סתה בנוד – לכן אוד אעלמקם באלבין التالی :-

הזה הדורה תידא מן 2/12/2003, פי هذه الفترة, نحن بمرحلة تحضير خطة اشفاء والتي تتضمن تقليصات بالوظائف اذ سجلنا كل الامور المادية الموجودة مجلس دבורيه مدين بمبلغ 25 مليون شافل جديد – اليوم الدولة تطالب بتخفيض الهبة لتكون سبعة مليون بدل 12 مليون ش.ج .

ميزانية المجلس المحلي في سنة 2002 كانت 34 مليون ش.ج مدخولات وكان عجز حوالي خمس ملايين .

المجلس المحلي يدفع 18.3 مليون شافل رواتب من ميزانية مصروفات 40 مليون تشكل 46% - اليوم مطلوب منا موازنة على مبلغ 25 مليون شافل جديد فالرواتب تشكل 73% .

ترتيب امورنا لتقليص عشرة ملايين شافل, من المستحيل , ولا يمكن عمل موازنة خلال سنة واحده- سوف تكون خلال سنتين على الاقل .

الضغط المادي الموجود فيه المجلس المحلي يحتم على الكل ان يطبق القانون. وضعنا المادي ادى الى حجوزات بمبلغ 7 مليون شافل جديد .

المجلس المحلي حصل على 500 الف ش.ج من وزارة الداخلية (רזרבות השר) . اليوم يوجد لنا مصدر دخل واحد هو دخل التربية والتعليم.

يوجد عجز بمبلغ 2.5 مليون ش.ج لضريبة الدخل وحوالي 1.5 للتأمين الوطني .

لا توجد بوالص تغطي تأمينات المجلس المحلي ..

عيسى ابراهيم : بالنسبة لخطة الاشفاء فقط ستكون على العمال !؟

رنيس المجلس المحلي : لا- يوجد اقسام تؤدي الى ازمات يمكن الاستغناء عن المصروفات التي يمكن الاستغناء عنها .

بالنسبة للاتفاقات التي عملها المجلس المحلي في الفترة الاخيرة تم بعثها لمراقب وزارة الداخلية لفحصها , كما بعث لوزير الداخلية لابطال كل الاتفاقات غير القانونية, حسب بند 27 (א) من قانون السلطات المحلية ..

1. ערש התקריר המלי הרב סנוי התלת לסנה 2003 אי לגיה 9/2003 .

רניס המגלס המלי : תלב מן מחاسب המגלס המלי ערש התקריר המלי אמם האעשא

וגיה עזיזה : זהו התקריר יעני התראם מן בדיאה הסנה לגיה נהיאה شهر 9/2003 .

בלג העזר הגארי – 5200 אלף ש.ג. בלאזפה אל זהו המבלג יוגד מבלג 180 אלף שאقل גדיד
למ יתם תסגילה לאנה תעויצא ולמ תסגל פי الرواتب لعدم اعتراف وزارة الداخلية بخصوص هذه
الاتفاقية .

בלג מגמוע המדخולא – 22218 אלף שאقل גדיד .
בלג מגמוע המصروفא – 27424 אלף שאقل גדיד .

לذا يكون العجز المالي المؤقت 5200 الف ش.ج

כלال فترة התקריר המלי חصل המגלס המלי על מבלג 6008 אלף ש.ג. כהבה מואזנה.

רפת עזיזה : אطلب تفصيل لبنود مصروفات فعاليات عامة ومصروفات التربية والتعليم وكذلك
فحص كل ما يتعلق بموضوع هدر المياه .

2. انتخاب نواب لرئيس المجلس المحلي بموجب المادة 15 لقانون السلطات
المحلية (انتخاب رئيس السلطة المحلية ونوابه ومهامهم) لعام 1975 .

رئيس المجلس المحلي : النواب بدون راتب - واقترح انتخاب ثلاثة نواب بموجب
المادة 15 لقانون السلطات المحلية (انتخاب رئيس السلطة المحلية ونوابه
ومهامهم) لعام 1975 .

1. العضو باسم داوود .

2. العضو عبد العزيز ابراهيم .

3. العضو عيسى ياسين .

راتب يوسف : هل تستحق دبوريه هذا العدد من النواب .

וגיה יוסף : במא אן הנواب בדון ראוב ימכן אן יכון עדי הנواب אכר מן
אלאה .

ראוב יוסף : למאז הזא עדי מן הנواب .

עבד العزیز یوسف ابراهیم : אنا طلبت אן אكون نائب لخدمة البلد وسوف يتم
اعطاء صلاحيات في بعض الاقسام لترتيب العمل .

וגיה یوسف : אنا معارض لهذا الانتخاب للطريقة وليس على الاشخاص فاننا اكن
لهم كل احترام - لا يعقل ان نكون في عرس غير مدعوين له - لماذا لا يؤجل
الموضوع حتى تتضح الصورة .

رئيس المجلس المحلي : انا لم ادع الى ائتلاف شامل حتى اليوم.

التصويت : على اقتراح رئيس المجلس المحلي .

ممتنع

ضد

1. راتب يوسف .
2. وجيه يوسف .
3. سليم كنعان .

مع

1. رئيس المجلس المحلي
2. عيسى ابراهيم
3. غانم مصالحه
4. باسم داوود .
5. رفعت عزائزه .
6. عبد العزيز ابراهيم .
7. جمال عزائزه .

القرار : بناء على نتيجة التصويت تقرر باكثرية الاصوات انتخاب كل من
الاعضاء التالية اسماءهم.

4. العضو باسم داوود.
5. العضو عبد العزيز ابراهيم .
6. العضو عيسى ياسين .

לישגלו מנשב נאטב רניס המגלס המלי - במוגב המדה 15 لقانون السلطات المحلية (انتخاب رئيس السلطة المحلية ونوابه ومهامهم) لعام 1975.

3. انتخاب وتعيين لجان المجلس المحلي .

رئيس المجلس المحلي : بسبب الظروف لم يتم اكمال تعيين انتخاب لجان المجلس المحلي لذا اطلب تأجيل هذا البند .

4. منح صلاحيات رئيس المجلس المحلي حسب بند 17 لقانون السلطات المحلية (انتخاب رئيس السلطة المحلية ونوابه ومهامهم) لعام 1975

بسبب ظروف مستعجلة لم يتم التنسيق والترتيب لهذا البند اطلب تأجل البند فيه.

5. المصادقة على أخذ هبة مبلغ وقدره اربعمائة الف شاقل جديد من وزارة البناء والاسكان للملاعب الرياضية .

رئيس المجلس المحلي : صودق لنا ميزانية لمعبين - الملعب الموجود في مدرسة الطور والملعب لمدرسة الكندي .

اقترح : المصادقة على اخذ هذه الهبة .

القرار : تقرر بالاجماع المصادقة على اخذ هبة بقيمة اربعمائة الف شاقل جديد من وزارة البناء والاسكان يخصص للملاعب الرياضية الموجودة في المدارس - ملعب مدرسة الكندي وملعب مدرسة الطور .

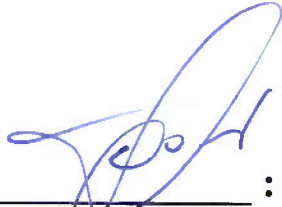
6. اقرار ميزانية غير عادية لنفس الغرض.

הקרא: תקרר באלגמא אקרא מוזאניה גיר עאדיה תקסס לאعمال תקוויריה
في الملاعب الرياضية في مدرسة الكندي ومدرسة الطور وكالتالي :

الواردات 400,000 ش.ج. المصروفات 400,000 ش.ج.

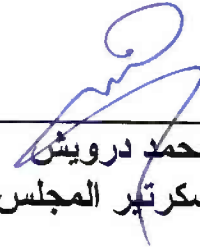
اختتمت الجلسة في تمام الساعة السابعة والنصف مساء .

كتب المحضر : محمد درويش – سكرتير المجلس المحلي



توقيع :

فيصل مصلحه
رئيس المجلس المحلي



توقيع :

محمد درويش
سكرتير المجلس المحلي